



52º Salão Jauense

Internacional de Arte Fotográfica 2016

*52 th Jauense Salon of photographic art
52 Salon Jauense d'art photographique*

lista dos autores premiados / list of the winning authors



2016/221

**Diploma FIAP – Autor em destaque/ *Best author*
*Papp Elek - Hungria***

FIAP – PREMIAÇÃO (COR) /WINNERS(COLOR) GERAL / GENERAL

**Medalha de Ouro FIAP/ *FIAP Gold Medal*
Beauraind Marcel – *Egarement* - Bélgica**

**Medalha de Prata FIAP/ *FIAP Silver Medal*
Andreas L. Andreou – *The Painter* - Chipre**

**Medalha de Bronze FIAP / *FIAP Bronze Medal*
Robert Rath – *Dance* - Áustria**

FIAP – PREMIAÇÃO (PB) / WINNERS (B/W) GERAL / GENERAL

**Medalha de Ouro FIAP/ *FIAP Gold Medal*
Papp Elek – *Carrying faggots* - Hungria**

**Medalha de Prata FIAP / *FIAP Silver Medal*
Partha Sarathi Sarkar – *Moonlit II* - Índia**

**Medalha de Bronze FIAP / *FIAP Bronze Medal*
Dobos Bella Noemi – *The proposal* - Romênia**

**FIAP – MENÇÃO HONROSA / HON MENTION
GERAL / GENERAL**

Orlova Marine – *Ray of Light* – Rússia
Guo Bingsheng – *Hope* – China
José Lopes Lai – *Dancing 2* – Macau
Daemen Harry – *Grátis parken* – Luxemburgo
Goldin Leonid – *Early Morning* – Israel
Eion Johnston – *Flourish stretch* – Escócia
Rabia Budak – *Kiriklarim* – Turquia
Halyna Tkachuk – *Red Riding hood* – Ucrânia
Alexander Hochhaus – *Solitude* – Alemanha
Goutam Sen – *Day Ends* – Índia
Atanu Das Mahapatra – *Leisure* – Índia
Sujoy Debnath – *The Monastic Life* – Índia
João Taborda – *Meditation and reading* – Portugal
Roger De Groof – *Have a date* – Bélgica
Tourwe Luc – *Frightened* – Bélgica
Marios Vouryias – *Blue Hat* – Chipre
David Toft – *Approaching Slum Zsland* – Inglaterra

FIAP - PRÊMIO BRASIL (COR) / WINNERS (COLOR) BRAZIL

Medalha de Ouro FIAP / FIAP Gold Medal
Sylvia Nogueira Cury – *Menina sentada nos trilhos do trem*

Medalha de Prata FIAP / FIAP Silver Medal
Ricardo Fernandes Francisco – *O Barbeiro*

Medalha de Bronze FIAP / FIAP Bronze Medal
Rafael Simioni - *Poliversos*

FIAP - PRÊMIO BRASIL(PB) / WINNERS (B/W) BRAZIL

Medalha de Ouro FIAP / FIAP Gold Medal:
José Luiz Pedro – *Conversa com Deus*

Medalha de Prata FIAP / FIAP Silver Medal:
Roberto Soares-Gomes - *Faces*

Medalha de Bronze FIAP / FIAP Bronze Medal:
Jorge Macêdo – *Criança Macuxi*

FIAP – MENÇÃO HONROSA BRASIL / HON MENTION BRAZIL

Annemarie Brugger – *Cortina vermelha*
Antonio Ferreira dos Santos – *Bailarina*
Celito Manuel Brugnara – *Labirinto Moderno*
Delcio Capistrano – *Nadia*
Flávio Conceição - *Maconharia*
Francisco Pinto – *Veneza*
Yuri Blacheyre – *Moonrise*

Trabalhos admitidos / acceptances

ALEMANHA / Germany

Alexander Hochhaus

Ghost – c

Becoming – c

Solitude - c

Holger Goehler

The second Face – pb

Peanut Salesgirl – c

Peter Ludwig

Fundsache - c

AUSTRÁLIA

Vicki Moritz

Apostles mist –c

Sugarloaf colour - c

ÁUSTRIA / Österreich

Halbauer Werner

Brauerei – c

Im Schlosspark - pb

Marionette – c

Hochtl Ludwig

Three crosses – c

It must be - pb

Josef Loibl

Bodypainting a - pb

Bodypainting 4 - c

Bodypainting 8 – c

Olympiastadion - pb

Mayerhofer Ernst

Raucher – c

Madchen mit Hut - c

Rath Robert

Im gang – c

Pose – c

Venedig – pb

White Room - pb

Wolf Leopold

Tieger – pb

Skadi – c

Musiker 1 - pb

BARÉM / Bahrain**Hanan Hassan**

My sac - c

Green whearehouse - c

BÉLGICA / Belgium**Apers Marc**

Island Girl – pb

The Performer - pb

Beuraind Marcel

Baignade – pb

Courant D'air – pb

Egarenent - c

Passion Inavouée - c

Voeux D'amour – pb

De Groen Maurits

Iron Knights – pb

Pegasus - pb

Merckx Andre

Johan – pb

Iron Cross - pb

Roger de Groof

Trio – pb

Have a date - pb

Tourwe Luc

Blinded – pb

Frightened - pb

Vermeiren Nadja

Altar Boys – pb

CHINA

Bingsheng Guo

Smile – pb

Jinshan 1 – c

Hope - pb

Hui Zhang

Great Wall 1 – pb

Jiahu She

Neverland - PB

Rural morning Tune – pb

Fisherman song – c

Jintao Zhang

Memory – c

The litter mermaid - c

Xiangshan Ouyang

Beautiful Danxia – c

CHIPRE / Cyprus

Andreas L. Andreou

Coffee – pb

Jovanna – 5 – c

Seaside – pb

The dream room – c

The Painter - c

Andreas Theophanous

Plantom in the blue room – c

A character – c

Portrait taking - pb

Marios Vouryias

Green – c

The winner – c

Blue Hat - c

DINAMARCA / Denmark

Bjarne Juhl Hansen

Lake 4 – pb

Kissing under Umbrella 2 - pb

ESCÓCIA / United Kingdom

Eion Johnston

Serious – pb

Flourish stretch - pb

FINLÂNDIA / Suomen tasavalta

Eero Siltanen

Alleywalking – c

Bad eye – pb

Learning – pb

Tiina Lahteenmaki

The circus Princess 2 - c

FRANÇA / France

Bommerez Monique

Déjeuner sur l'herbe – c

Pèlerin - c

Bonnefille Vicent

Alexandre III Bridge – C

St Exupéry - c

De Pestel Luc

Le maitre des oiseaux – c

Le visiteur - c

Mestdagh Jean Michel

Pagaie – pb

Le sick - c

Pinset Yves

Lampadaires - c

Tran Sokha

Water Var – pb

Contemplation - pb

GRÉCIA / Greece

Kazepidis Vasilis

In line – c

Playfulness in sand – c

Musicians on the road - c

HONG KONG

Lam, Kam Wing

Two for the road – c

Autumn harmony – c

Puzzling - c

HUNGRIA / Hungary

Adelmann István

Junp – c

Rose - pb

Bencze Csaba

At the church – c

Chapel of vineyard - c

Elek Papp

Carrying faggots - pb

Going to the market – pb

Joan Faulkner – c

Marius – c

Merry cemetery – c

Once upon a time – pb

The wheel stopped turning – c

Years behind me – pb

Kis-Bankné Kondákor Mariana

Shadows on individual - pb

Tomas Fekete

The pilgrim – c

Mother with his child - c

ÍNDIA**Abhishek Chaudhury**

Look – c

Thought – pb

Abhoy Nath Ganguly

Gargi with topped flower vase - pb

Atanu Das Mahapatra

Race – c

Leisure - pb

Bhaskar Mukhopadhyay

Boy & devotees – c

Beauty in street - pb

Biswatosh Sengupta

Posture – c

Figurestudy – II - pb

Dinabandhu Bhattacharya

Soft touch – pb

Fair Lady – c

Dipankar Dasgupta

Concentration – c

Joy of Freedom – c

Waiting for him - c

Goutam Chatterjee

Across the silence – pb

Diagram of mind – c

Goutam Sen

Day Ends - c

Indranil Bhattacharya

Old seller - c

Kaushik Dolui

Death & Decay – c

Sagar Bath - pb

Manab Kumar Nandy

Nocturnal glow – pb

Manas Kumar Mallik

Hold Rock - c

Mrinal Kumar Bandyopadhyay

Ecstasy – c

Enigma - pb

Partha Sarathi Sarkar

Fishermen – I – pb

Moonlit II - pb

Priyankar Dattagupta

The camel group - c

Sadhan Kumar Deb

Amorphous 2 – pb

Alone – c

Dream - pb

Sandeep Kumar Thakurta

Follow me – c

Vison next - c

Sanjib Das

Abidance – c

Indulgence - c

Saurav Sarkar

No grief – c

Old Lady 02 -pb

Sharmali Das

Playmates 1 - c

Shipra Paul

Mother & Child - c

Snehasis Das

Holy man - c

Soham Sarkar

Sunfloner – pb

Only nay - pb

Soumesh Roy

Household chores – c

Rest in peace - c

Soumya Mukhopadhyay

Sters to eternity #2 – pb

Life Unlimited #2 - pb

Souvik Guha

Camels at Pushkar – c

Subrata Bysack

Mother with herchild – pb

Crying child - c

Sudip Roychoudhury

Mother's lesson - pb

Prayer - c

Sujoy Debnath

Highland women – pb

Manhood – pb

Brightened with smile – c

The Monastic Life - pb

Tamal Goswami

Creation – pb

The chair - c

Tapoban Goswami

Hopeful - c

INGLATERRA / United Kingdom

David Toft

Chicken to Market – c

Appraaching Slum Zsland - c

Garry Bisshopp

Up to the gallery - pb

Neil Kingsbury

A New Life in the Colonies – c

Seer - c

IRLANDA / Ireland

Aleksandar Sasic

She stands - c

Chris Ducker

Grande Canale (Academia) – pb

Future Thoughts - c

ISRAEL**Goldin Leonid**

Princess – c

Grandfather Grandson and Time – pb

Early Morning - pb

ITÁLIA**Giudice Monica**

China 118 – c

Red shoes 3 – c

Sufi 18 - c

LUXEMBURGO**Daemen Harry**

De chef – pb

Opregung – c

Grátis parken - c

MACAU**José Lopes Lai**

I got one – c

Kingfisher 3 – c

Dancing 2 - pb

POLÔNIA / Polska**Lukasz Gurdak**

Claudia in the water - pb

PORTUGAL**João Taborda**

The Portuguese Lovers – c

I'm here – c

Meditation and reading - pb

ROMÊNIA / România**Alexandre Vajaianu**

Amira 2 -c

Dobos Bella Noemi

Deep in the forest – c

The proposal - pb

Csaba Toth

Portrait – c

Old friends - pb

Zsigmond Bathori

White face woman - c

Zsolt Bikfalvi

Farkas - pb

RUSSIA / Россия

Danilyk Svetlana

Meeting - pb

Datsenko Irene

Family - c

Denisova Svetlana

At the River - c

Kirnos Arkady

Winter fairy tale - c

Lutay Victor

Memoirs - c

Nikitin Boris

Near a chapel – c

The world of sensations -pb

Orlova Marine

Grief – c

Washing – c

Ray of Light - c

Popov Leonid

Old age - pb

Voynov Dmitry

Road Gusinoju - pb

SUÉCIA / Sverige

Nils-Eric Jerlemar

Stormy Weather – c

Transparent Man - c

TURQUIA / Türkiye

Emre Yengel

Black - pb

Nevzat ozturk

Migrate Child - pb

Ozcan Yucelt

Merchant - pb

Rabia Budak

Hayattir fotograf – pb

Rengarenk – c

Can Kiriklarim - pb

UCRÂNIA / Україна

Halyna Tkachuk

Fashionista Martusya – c

Red Riding hood - c

Hrytsaniyk Marta

Ukrainian - pb

Volodymyr Dubas

Hospital Nurse – pb

The duel of leaders – pb

First communion – c

Yellow Submarine - c

BRASIL

Ademir A. Lodetti

Peças de museu - c

Adilson Brilhante

Dois meninos na tempestade - c

Adilson Martins

Kinesis #1 - pb

Afonso Cesa Neto

Chuva - c

Alceu Patricio

Em cheio – c

Passer Solitarius - c

Alice Ogawa

Madalena na janela - pb

Aline Emi Hashizume

Pescadores - pb

Álvaro Almeida

O menino travesso – c

Singeleza - pb

Ana Taemi

Contrastes - pb

André Luiz Gomes Machado

Transeunte - c

Andréia Maria Ferrari

Algo prosaico I - pb

Annemarie Brugger

Cortina vermelha - c

Antonio Ferreira dos Santos

Bailarina - c

Antonio José Cury

Com papai - c

Antonio Neto

Índio velho - pb

Carlos Gandara

Cuidado - pb

Carlos Martins

O mar e a costa - pb

Cecilia Araújo de Oliveira

O resto é silêncio - c

Celito Manuel Brugnara

Labirinto moderno - c

Clériston Martinelo

Cavaleiros – PB

Mundo de Dona Elvira - c

Cleusa Aparecida Isabel Migliorini

Sedução - c

Daniel Augusto Duarte Soares

Pouso em Araraquara - c

Daniela Eorendjian Torrente

Estrutura - pb

David Cunha

O Corvo espreita - pb

Décio Campos

Fusion - pb

Delcio Capistrano

Nadia - pb

Não sai de moda – c

Trote medicina - pb

Turbilhão de alegria – c

Diogenes Balbino Kuhl Lima

Guerreiro de rua - pb

Eduardo Bento

Caleidoscópio – c

Minorias - c

Elbio Gonçalves

Feeling – pb

Feliz na janela - pb

Elen Concari de Aguiar

Na luta - pb

Fábio Gonçalves

Espia 1 - c

Fabrizio Brustolin

Peleia - c

Fabu Dias

Mercadão - pb

Fernando Lo Bianco

Curvas - c

Flávio Conceição

Maconharia - pb

Francisco Pinto

Corredores do Coliseu I – pb

Veneza - c

Gilmar dos Santos Abreu

Ruínas - pb

Gisa Fedrizzi

A fome - pb

Gregori Andriano Lana

Passagem d'água - pb

Günter Schröder

Flor do mato - c

Heneide Sgarbi de Lolo

Guarda costa - pb

Ítalo Caldas

Contemplação - c

João Batista Bortolotti

Minha vida - pb

João Jorge Leite

Pesca ao amanhecer - pb

Jorge Alberto Thomé

Protest -pb

Jorge Leão

Oratória - pb

Jorge Macêdo

Criança Macuxi - pb

José Adilson R. Rosa

Esperança - pb

José Benedito de Oliveira

Moça na janela – pb

Sem deixar cair - c

José Carlos Steola

Montanhas no Chile - c

José Henrique Chaim

Galera da vila - pb

José Luiz Pedro

Conversa com Deus - pb

Susto - pb

José Spinola

A viúva negra - c

Kathya Silva

Assombra - pb

Laurence Lalloué

Irreverência - c

Letícia dos S. Pereira

Melancolia - c

Liliana Coluci Gouvêa

Lyon - pb

Lourdes Maria de Souza Salarini

Janela da Alma – pb

Paneleiras - pb

Lúcia Cavalcanti

Sim - c

Lucinea Aparecida de Rezende

Casa Húngara - pb

Luiz Carlos Pontes

Cardeal marinho - c

Luiz Geraldo da Silva

Óxido de ferro a todo vapor - c

Luiz Gonzaga de Carvalho e Silva

Nova Friburgo – 200 anos - c

Magali Abreu

Rito de passagem - pb

Manoel Luiz Liziero

Campanário - pb

Marcia Marchetto

Espreita - pb

Marcielle Monize

Mãetiqueira II - c

Márcio Bessa

Time prints - pb

Marcio Milesi

Imponência - pb

Marcos Martinez Sanchez

Trabalho & Arte - c

Maria Emilia da Silva

Casa centenária - c

Marilise Pedroso Cesa

O Egito é aqui - c

Mario Jorge Tavares

Apreciando a Arte - c

Micaela Cunha

Decifra-me - c

Nanci Merizi Moskorz

Num pôr do sol antes de hoje - c

Neiva Maria Rech

Já, no tabuleiro da vida - c

Nilson Pilão

Artesão – pb

Sapateiro - pb

Norman Neumaier

African rural scene – c

Ceres ET triticum - pb

Pascoal Castanha

Olá, pois não? - c

Patricia F. Peceguini Viana

S/T - c

Paulo Brugger

Unidos pelo futebol - c

Paulo Mittelman

Corpo em vermelho – 6 - c

Pedro Wagner

As Sanfoneiras - pb

Rafael Leomar Lana

Dia de alimento - pb

Rafael Simioni

Poliversos - c

René Paulo Rossi

Perspectiva arbórea - pb

Ricardo Fernandes Francisco

Cachimbando – pb

O barbeiro - c

Ricardo Takamura

Rastros de Ouro Preto - c

Roberto Aparecido Mancuzo Silva Junior

É o que tem para hoje - c

Roberto Maciel

Capela Nossa Senhora Aparecida - c

Roberto Soares Gomes

Cover – pb

Faces - pb

Roney Silveira

Leva um, moça? - c

Rosana Moraes

Sertanejo - pb

Rui Cabral

Som country - pb

Rui Porto

Canavial em chamas - c

Sandra Cristina Balhester Sanchez

Uma luz no fim do túnel - pb

Sandro Salomon

Cachoeira - c

Sedenir A Taufer

Êxtase - c

Silvia Andreasi

Na direção da corrente - c

Simone Coppolecchio

Velhinho - pb

Sylvia Nogueira Cury

Menina sentada nos trilhos do trem - c

Tereza Cristina de Carvalho Monteiro

Pétalas - c

Thalyta Lima

Indiazinha - c

Therezinha Tavares

Luar na verde mata - c

Tiago Corazza

Jauluzes - c

Tomas Brugger

Visões - pb

Valeria Attab

Saubida - pb

Vasco José de Souza

Seis horas - c

Waldemar Portello

Celular - c

Yuri Blacheyre

Moonrise - pb

Zenco Heshiki

A devota - pb



Foto Clube do Jaú
www.fotoclubedojaú.com

vicentejoaopedro@hotmail.com

Jaú/SP – Brasil

